Nitya नित्य

సుఖకర్తా దుఃఖహర్తా

सुखकर्ता दुःखहर्ता

సుఖకర్తా దుఃఖహర్తా పదిహేడో శతాబ్దపు సంతుడు సమర్థ రామదాసు రచించిన గణపతి మరాఠీ హారతి. "జయ దేవ జయ దేవ జయ మంగళమూర్తి" పల్లవి, మూడు చరణాలు గణపతిని సుఖమిచ్చేవానిగా, దుఃఖం తొలగించేవానిగా స్తుతించి, ఆయన సిందూర వర్ణ రూపాన్ని, ఆభరణాలను, మూడు కన్నులను వర్ణిస్తాయి. మహారాష్ట్రలో దాదాపు ప్రతి గణపతి పూజ దీనితోనే మొదలవుతుంది; గణేశోత్సవంలో ఉదయం సాయంత్రం దీన్నే పాడతారు.

పల్లవి

జయ్ దేవ్ జయ్ దేవ్ జయ్ మంగలమూర్తీ।
దర్శనమాత్రే మన్ కామనా పూర్తీ॥

జయ దేవా, జయ దేవా, మంగళమూర్తీ, నీకు జయం. నీ దర్శనమాత్రంతోనే మనసులోని కోరికలు నెరవేరుతాయి.

చరణం *1*

సుఖకర్తా దుఃఖహర్తా వార్తా విఘ్నాచీ।
నురవీ పురవీ ప్రేమ్ కృపా జయాచీ।
సర్వాంగీ సుందర్ ఉటీ శేందురాచీ।
కంఠీ ఝుళకే మాళ్ ముక్తాఫళాంచీ॥1॥

నువ్వు సుఖాన్ని ఇచ్చేవాడివి, దుఃఖాన్ని తొలగించేవాడివి; విఘ్నాల ఊసే లేకుండా చేస్తావు. ప్రేమను నిండుగా పంచుతావు; నీ కృప అందరికీ అందుతుంది. సిందూరం పూసిన నీ దేహమంతా అందంగా ఉంటుంది; మెడలో ముత్యాల హారం తళుక్కుమంటుంది.

పల్లవి

జయ్ దేవ్ జయ్ దేవ్ జయ్ మంగలమూర్తీ।
దర్శనమాత్రే మన్ కామనా పూర్తీ॥

చరణం 2

రత్నఖచిత్ ఫరా తుజ్ గౌరీకుమరా।
చందనాచీ ఉటీ కుంకుమ్ కేశరా।
హిరేజడిత్ ముకుట్ శోభతో బరా।
రుణఝుణతీ నూపురే చరణీ ఘాగరియా॥2॥

గౌరీపుత్రా, నువ్వు రత్నాలు పొదిగిన ఆభరణం ధరిస్తావు; నీపై చందనం, కుంకుమ, కుంకుమపువ్వుల లేపనం ఉంటుంది. వజ్రాలు పొదిగిన కిరీటం నీకు చక్కగా అమరుతుంది; పాదాల్లో గజ్జెల అందెలు ఘల్లుఘల్లుమంటాయి.

పల్లవి

జయ్ దేవ్ జయ్ దేవ్ జయ్ మంగలమూర్తీ।
దర్శనమాత్రే మన్ కామనా పూర్తీ॥

చరణం 3

లంబోదర్ పీతాంబర్ ఫణివరబంధనా।
సరళ్ సోండ్ వక్రతుండ్ త్రినయనా।
దాస్ రామాచా వాట్ పాహే సదనా।
సంకటీ పావావే నిర్వాణీ రక్షావే సురవరవందనా॥3॥

లంబోదరా, పీతాంబరధారీ, నాగరాజును నడుముకు కట్టుకున్నవాడా; తిన్నని తొండం, వంకర ముఖం, మూడు కన్నులు కలవాడా. రాముని ఈ దాసుడు ఇంట్లో నీ కోసం ఎదురుచూస్తున్నాడు. ఆపదలో ఆదుకో, అంత్యకాలంలో రక్షించు, దేవశ్రేష్ఠులు కొలిచేవాడా.

పల్లవి

జయ్ దేవ్ జయ్ దేవ్ జయ్ మంగలమూర్తీ।
దర్శనమాత్రే మన్ కామనా పూర్తీ॥

మూలం: Marathi aarti by Samarth Ramdas as given in the sanskritdocuments.org Marathi Arati Collection (marathi/documents/maaratii-5.itx, ITRANS, which notes "The Arati is by Samartha Ramadas"), cross-checked line by line with the text quoted on Marathi Wikipedia (सुखकर्ता दुःखहर्ता)

ఈ అర్థాలు మేము రాసుకున్న మొదటి ప్రతి. ఇంకా ఏ పండితులూ వీటిని సరిచూడలేదు. తప్పు కనిపిస్తే దయచేసి మాకు చెప్పండి.

getnitya.com/te/ganesh/sukhkarta-dukhharta/